|  |
| --- |
| **LETTER OF REQUEST***İSTİNABE TALEPNAMESİ* |

|  |  |
| --- | --- |
| **1.**  | **Name and address of the requesting authority:***Talep eden adli makamın adı ve adresi:* |
|  |

|  |  |
| --- | --- |
| **2.**  | **Name and address of the requested authority:***Talep edilen yabancı ülke makamının adı ve adresi:* |
|  |

***Dear Sir/Madam,***

***We would kindly ask you to grant the legal assistance request stated below and thank you in advance for your assistance, and please accept the assurances of our highest consideration.***

*Sayın Yetkili,*

*Sizden aşağıda belirtilen adli yardımlaşma talebinin yerine getirilmesini talep eder ve bu vesileyle nazik yardımlarınız için şimdiden teşekkür eder, en derin saygılarımı sunarım.*

|  |  |
| --- | --- |
| **3.**  | **Information on the case:***Dava hakkında bilgiler:* |
| **a** | **Case number:***Dosya numarası:* |  |
| **b** | **Plaintiff and address:***Davacı ve adresi:* |  |
| **c** | **Representative and address:***Temsilcisi ve adresi:* |  |
| **d** | **Defendant and address:***Davalı ve adresi:* |  |
| **e** | **Representative and address:***Temsilcisi ve adresi:* |  |

|  |  |
| --- | --- |
| **4.** | **Nature of the proceedings, other necessary information required to be provided concerning this subject:***Davanın niteliği, bu konuyla ilgili verilmesi gerekli diğer bilgiler:* |
|  |

|  |  |
| --- | --- |
| **5.** | **Evidence to be obtained or judicial act to be performed:***Temin edilecek delil ya da yerine getirilmesi istenen adli işlem:* |
|  |

|  |  |
| --- | --- |
| **6.** | **Purpose of the evidence to be obtained or judicial act to be performed (why legal assistance is needed):***Temin edilecek delil ya da yerine getirilecek adli işlemin amacı (istinabe işlemine neden ihtiyaç duyulduğu):* |
|   |

|  |  |
| --- | --- |
| **7.** | **Name, nationality and addresses of the persons whose statements are sought:\***Beyanına başvurulacak kişilerin isim, uyrukluk ve adresleri:\* |
|  |

|  |  |
| --- | --- |
| **8.** | **Questions to be referred to the persons whose statements are sought:\****Beyanına başvurulacak kişilere yöneltilecek sorular:\** |
|  |

|  |  |
| --- | --- |
| **9.** | **Any requirement that the evidence be given on oath or affirmation and any special form to be used:\****Beyanın yeminle veya onaylanmak suretiyle alınmasına dair herhangi bir gereklilik ve bunun için kullanılacak herhangi bir özel form:\** |
|  |

|  |  |
| --- | --- |
| **10.** | **Special methods or procedure to be followed:\****İzlenecek herhangi bir özel yöntem veya usul:\** |
|  |

|  |  |
| --- | --- |
| **11.** | **Right to withdraw from submitting evidence/giving statement due to legal reasons:\****Hukuki nedenlerle delil ibrazından/beyanda bulunmaktan çekinme hakkı:\** |
|  |

|  |  |
| --- | --- |
| **12.** | **Whether information is sought concerning the date and place of the request to ensure the presence of the relevant parties during execution:\****İstinabe işleminde ilgililerin hazır bulunmasını sağlamak üzere istinabenin tarihi ve yeri konusunda bilgi istenip istenmediği:\** |
|  |

|  |  |
| --- | --- |
| **13.** | **Annexes:\****Ekler:\** |
|  |

|  |  |
| --- | --- |
| **Date/***Tarih* (dd-mm-yyyy)/(gg-aa-yyyy) |  |
| **Signature and seal of the requesting authority***Talep eden makamın imzası ve mühürü* |  |

***\*****Uygulanabilir değilse boş bırakın/ Omit if not applicable*